



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

Załącznik nr 2 do SIWZ

UMOWA

zawarta w dniu w pomiędzy:

Powiatem Koneckim/Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie w Końskich, NIP 658-17-39-105, zwanym dalej „Zamawiającym” reprezentowanym przez:

Jadwigę Życką – Dyrektora PCPR w Końskich, działającego na podstawie upoważnienia udzielonego przez Zarząd Powiatu w Końskich

a

.....
mającym swą siedzibę

.....
zwanym dalej "Wykonawcą" reprezentowanym przez:

.....
zgodnie z, stanowiącym załącznik nr 1 do umowy
zaś wspólnie zwanymi dalej „Stronami”, o następującej treści:

§ 1

1. Strony oświadczają, że Umowa została zawarta w wyniku udzielenia zamówienia publicznego w trybie przetargu nieograniczonego, zgodnie z art. 39 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2010 r. Nr 113, Poz. 759 z późn. zm.).
2. Wykonawca oświadcza, że spełnia warunki określone w art. 22 ust. 1 ustawy, o której mowa w ust. 1 i nie podlega wykluczeniu na podstawie art. 24 ustawy, o której mowa w ust. 1.

§ 2

1. Przedmiotem Umowy, zwanym dalej „Zadaniem”, jest:

Część 1

Zorganizowanie kursów językowych dla 15 wychowanków rodzin zastępczych i placówek opiekuńczo-wychowawczych w wieku 15-18 lat i kursów według indywidualnych potrzeb dla 25 usamodzielnianych wychowanków rodzin zastępczych i placówek opiekuńczo-wychowawczych w wieku 18-25 lat

Część 2

Zorganizowanie szkoleń/kursów dla 144 osób niepełnosprawnych według indywidualnych potrzeb

w związku z realizowanym przez Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Końskich projektem systemowym pn. „My samodzielni”, współfinansowanym ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego, w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki”.

„My samodzielni”



Projekt systemowy realizowany w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, Priorytet VII „Promocja Integracji społecznej”, Poddziałanie 7.1.2 „Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji przez powiatowe centra pomocy rodzinie”



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

2. Wykonawca zobowiązuje się wykonać Zadanie zgodnie z Opisem Przedmiotu Zamówienia, stanowiącym Załącznik nr 2 do Umowy oraz zgodnie z ofertą Wykonawcy, stanowiącą Załącznik nr 3 do Umowy.
3. Termin realizacji zamówienia:
Część 1- do **30.11.2011 r.**
Część 2- do **30.11.2011 r.**

§ 3

1. Za wykonanie **Części 1** Wykonawca otrzyma wynagrodzenie w wysokości zł brutto (słownie: zł), w tym:

- **wychowankowie rodzin zastępczych i placówek opiekuńczo – wychowawczych w wieku 15 – 18 lat:**

Lp.	Rodzaj kursu	Liczba uczestników kursu	Liczba godzin lekcyjnych przewidzianych na 1 uczestnika	Cena jednostkowa za kurs	Całkowita wartość kursu (brutto)
1.	Język angielski podstawowy	6	120		
2.	Język angielski średniozaawansowany	2	120		
3.	Język angielski zaawansowany	4	120		
4.	Język niemiecki podstawowy	2	120		
5.	Język niemiecki średniozaawansowany	1	120		
Ogółem:					

- **usamodzielniani wychowankowie rodzin zastępczych i placówek opiekuńczo – wychowawczych w wieku 18 - 25 lat:**

Lp.	Rodzaj kursu	Liczba uczestników kursu	Liczba godzin lekcyjnych przewidzianych na 1 uczestnika	Cena jednostkowa za kurs	Całkowita wartość kursu (brutto)
1.	Obsługa kasy fiskalnej	1	15		
2.	Kosmetyczny	1	80		
3.	Język angielski podstawowy	1	100		
4.	Język angielski zaawansowany	1	120		
5.	Prawo jazdy kat. B	17	60		
6.	Obsługa koparko-ładowarki	1	202		
7.	Wizaż	1	80		
8.	Opiekun osób	1	100		



„My samodzielni”



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

	starszych, niepełnosprawnych i dzieci				
9.	Księgowość	1	120		
				Ogółem:	

2. Za wykonanie **Części 2** Wykonawca otrzyma wynagrodzenie w wysokości zł brutto (słownie: zł), w tym:

Lp.	Rodzaj szkolenia/kursu	Liczba uczestników kursu	Liczba godzin lekcyjnych przewidzianych na 1 uczestnika	Cena jednostkowa za kurs	Całkowita wartość kursu (brutto)
1.	Komputerowy podstawowy	46	36		
2.	Komputerowy podstawowy dla osób niewidomych	1	36		
3.	Komputerowy zaawansowany	4	50		
4.	Komputerowy zaawansowany dla osób niewidomych	1	50		
5.	Komputerowy MS-OFFICE	4	30		
6.	Komputerowy Adobe Professional	1	30		
7.	Komputerowy AutoCad	1	74		
8.	Komputerowy Projektowanie stron www	1	30		
9.	Komputerowy Kadry i płace	2	40		
10.	Grafika komputerowa	4	88		
11.	Język angielski podstawowy	16	100		
12.	Język angielski średniozaawansowany	6	120		
13.	Język niemiecki podstawowy	3	120		
14.	Język niemiecki średniozaawansowany	1	120		
15.	Język hiszpański podstawowy	1	120		

„My samodzielni”





Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

16.	Obsługa kas fiskalnych	5	30		
17.	Księgowość	1	30		
18.	Wózki widłowe	4	67 (w tym: 46 - teoria, 21- praktyka)		
19.	Prawo jazdy kat. B+E	2	35 (w tym: 20 - teoria, 15 - praktyka)		
20.	Wikliniarstwo	5	30		
21.	Florystyka	17	60 (w tym: 30 - teoria, 30 – praktyka)		
22.	Decoupage	8	50		
23.	Masaż	2	80 (w tym: 26 - teoria, 54 - praktyka)		
24.	Wizaż	6	80		
25.	Projektowanie ogrodów	2	90		
				Ogółem:	

3. Dopuszcza się możliwość wystawienia przez Wykonawcę faktur częściowych - po zrealizowaniu każdego kursu/szkolenia przewidzianego w umowie.

4. Wynagrodzenie ustalone zgodnie z ust. 1, zostanie wypłacone przelewem na rachunek bankowy wskazany przez Wykonawcę, na podstawie faktury wystawionej na realizatora projektu – Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Końskich, ul. Stanisława Staszica 2, NIP: 658-17-39-105, w terminie 7 dni kalendarzowych po przekazaniu środków przez Instytucję Pośredniczącą – Świętokrzyskie Biuro Rozwoju Regionalnego w Kielcach w ramach programu EFS na konto Zamawiającego. Podstawą do wystawienia faktury będzie podpisanie przez Zamawiającego protokołu odbioru, o którym mowa w § 5.

5. Dniem zapłaty wynagrodzenia jest dzień wydania dyspozycji przelewu z rachunku bankowego Zamawiającego.

6. Zamawiający oświadcza, że wynagrodzenie jest finansowane ze środków Unii Europejskiej w ramach projektu systemowego „My samodzielni”.

§ 4

1. Kursy/szkolenia mogą być prowadzone wyłącznie przez osoby wskazane w ofercie Wykonawcy.
2. Zmiana osób prowadzących kursy/szkolenia, wskazanych w ofercie Wykonawcy na etapie realizacji zamówienia, wymaga spełnienia łącznie dwóch warunków:
 - a. wskazana nowa osoba musi posiadać minimum takie samo doświadczenie, jak osoba wskazana w ofercie Wykonawcy,
 - b. Zamawiający udzieli Wykonawcy pisemną zgodę na zmianę osoby prowadzącej kurs/szkolenie, w odpowiedzi na jego pisemną prośbę.



„My samodzielni”



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

3. Zamawiający ma prawo do dokonania kontroli realizacji umowy w każdym zakresie, w tym w szczególności kontroli przebiegu i sposobu prowadzenia kursów/szkoleń, kontroli przestrzegania ochrony danych osobowych osób skierowanych na kursy/szkolenia.

§ 5

1. W terminie 7 dni od dnia zrealizowania poszczególnych kursów/szkoleń zostanie sporządzony protokół zakończenia ich realizacji, który powinien być podpisany przez Wykonawcę i Zamawiającego.
2. Przed sporządzeniem protokołu, Wykonawca przekaze Zamawiającemu oryginały list obecności uczestników kursów/szkoleń, wraz z wymaganą dokumentacją wykazaną w Załączniku Nr 1 do SIWZ.
3. Protokół powinien zawierać w szczególności:
 - a) dzień i miejsce jego sporządzenia oraz zatwierdzenia realizacji kursów/szkoleń przez Zamawiającego,
 - b) oświadczenie Zamawiającego o zastrzeżeniach do realizacji kursów/szkoleń lub ich braku.
4. Zastrzeżenia, o których mowa w ust. 3 lit. b., Zamawiający zgłosi w protokole, jeżeli stwierdzi, że kursy/szkolenia wykonano w sposób niezgodny z umówionym przez Strony, wskazanym w szczególności w załącznikach nr 2 i nr 3 do Umowy.

§ 6

1. Wykonawca może powierzyć Podwykonawcom wykonanie części kursów/szkoleń, w zakresie określonym w ofercie Wykonawcy.
2. Za działania lub zaniechania Podwykonawców, Wykonawca odpowiada jak za własne działania lub zaniechania.

§ 7

1. W razie niewykonania danego kursu/szkolenia w ramach części Zadania wskazanego w § 2 ust. 1, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 20 % wynagrodzenia określonego za dany kurs/szkolenie.
2. W razie nienależytego wykonania danego kursu/szkolenia w ramach części Zadania (przez co Strony rozumieją wykonanie go niezgodnie z wymogami zawartymi w Załączniku nr 3 i 4 do Umowy, a w szczególności: nie przekazanie materiałów szkoleniowych uczestnikom, zmiana osób prowadzących kursy/szkolenia bez zgody Zamawiającego, nie realizowanie programu, brak list obecności uczestników, niewypełnienie innych obowiązków leżących po stronie Wykonawcy, a wynikających z Umowy), Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 5% wynagrodzenia określonego za dany kurs/szkolenie.
3. Strony ustalają, że w przypadku naliczenia przez Zamawiającego kar umownych, zostaną one potrącone z wynagrodzenia należnego Wykonawcy bez konieczności uzyskania zgody Wykonawcy.
4. Strony mogą dochodzić na zasadach ogólnych odszkodowań przewyższających zastrzeżone na ich rzecz kary umowne.

„My samodzielni”



Projekt systemowy realizowany w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, Priorytet VII „Promocja Integracji społecznej”, Poddziałanie 7.1.2 „Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji przez powiatowe centra pomocy rodzinie”



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

§ 8

1. Wykonawca może przetwarzać dane osobowe przekazane przez Zamawiającego wyłącznie w celu realizacji Zadania oraz wyłącznie w zakresie zgodnym z niniejszą Umową.
2. Wykonawca oświadcza, że przed rozpoczęciem przetwarzania danych podejmie środki techniczne i organizacyjne mające na celu zabezpieczenie powierzonych danych osobowych, wymagane przepisami prawa, w tym wymagania określone w rozporządzeniu Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie dokumentacji przetwarzania danych osobowych oraz warunków technicznych i organizacyjnych, jakim powinny odpowiadać urządzenia i systemy informatyczne służące do przetwarzania danych osobowych (Dz. U. Nr 100, Poz. 1024).
3. Wykonawca zobowiązuje się, że wykonując Umowę będzie przestrzegał przepisów ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (tekst jedn. Dz. U. z 2002 r. Nr 101, Poz. 926, z późn. zm.) oraz przepisów wykonawczych.

§ 9

W przypadku odstąpienia od umowy z przyczyn leżących po stronie Zamawiającego, Zamawiający wypłaci Wykonawcy wyłącznie tę część wynagrodzenia, o którym mowa w § 3 ust. 1, która odpowiada wykonanej części Zadania.

§ 10

Umowa może ulec zmianie w przypadku zmniejszenia liczby uczestników kursów/szkoleń, z przyczyn niezależnych od Zamawiającego i będącego wynikiem:

- a) rezygnacji kandydata z udziału w kursie, pomimo wcześniejszych deklaracji w uczestnictwie,
- b) niestawienia się kandydata na kurs, pomimo wezwania Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Końskich,
- c) przerwania uczestnictwa w kursie, którego nie można było przewidzieć w dniu zawarcia umowy (choroba, rezygnacja z uczestnictwa),
- d) stwierdzenia niezdolności do uczestnictwa w kursie przez lekarza medycyny.

W powyższych przypadkach w umowie ulega zmianie przeliczenie kosztów kursu/szkolenia. Wówczas koszt kursu/szkolenia stanowi iloczyn kosztu kursu/szkolenia jednego uczestnika oraz rzeczywistej ilości uczestników, którzy ukończyli kurs/szkolenie.

W przypadku przerwania uczestnictwa w kursie/szkoleniu – koszty udziału takiej osoby w kursie/szkoleniu ustala się w wysokości proporcjonalnej do liczby wykorzystanych godzin kursu/szkolenia.

Zmiany umowy dokonuje się w trybie Aneksu do umowy, podpisanego przez Zamawiającego i Wykonawcę.

„My samodzielni”



Projekt systemowy realizowany w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, Priorytet VII „Promocja Integracji społecznej”, Poddziałanie 7.1.2 „Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji przez powiatowe centra pomocy rodzinie”



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

§ 11

1. Do współpracy w sprawach związanych z wykonaniem Umowy upoważnia się:
 - a. ze strony Zamawiającego:
 - b. ze strony Wykonawcy:
2. Zmiana osób, o których mowa w ust. 1 następuje poprzez pisemne powiadomienie drugiej Strony i nie stanowi zmiany Umowy.

§ 12

1. W sprawach nieuregulowanych Umową mają zastosowanie odpowiednie przepisy kodeksu cywilnego oraz ustawy, o której mowa w § 1 ust. 1.
2. Zmiana treści umowy wymaga zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.
3. Spory powstałe w związku z wykonaniem Umowy Strony zgodnie poddają rozstrzygnięciu sądu właściwego miejscowo ze względu na siedzibę Zamawiającego.
4. Umowę sporządzono w 2 jednobrzmiących egzemplarzach: 1 dla Wykonawcy i 1 dla Zamawiającego.
5. Integralną częścią Umowy są następujące załączniki:
 - a. Załącznik nr 1 – odpis z właściwego rejestru,
 - b. Załącznik nr 2 – Opis Przedmiotu Zamówienia,
 - c. Załącznik nr 3 – oferta Wykonawcy.

.....

Zamawiający

.....

Wykonawca



„My samodzielni”

Projekt systemowy realizowany w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, Priorytet VII „Promocja Integracji społecznej”, Poddziałanie 7.1.2 „Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji przez powiatowe centra pomocy rodzinie”